

**WYROK TRYBUNAŁU****z dnia 2 czerwca 2016 r.****w sprawie E-24/15****Walter Waller przeciwko Liechtensteinische Invalidenversicherung**

*(Koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego – art. 87 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 – wiążący charakter ustaleń medycznych)*

(2017/C 66/10)

W sprawie E-24/15 Walter Waller przeciwko Liechtensteinische Invalidenversicherung – WNIOSK skierowany do Trybunału na mocy art. 34 Porozumienia między państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości przez Książęcy Sąd Apelacyjny (*Fürstliches Obergericht*) w sprawie wykładni art. 87 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 z dnia 16 września 2009 r. dotyczącego wykonywania rozporządzenia (WE) nr 883/2004 w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, Trybunał w składzie: Carl Baudenbacher (prezes), Per Christiansen (sędzia sprawozdawca) oraz Páll Hreinsson (sędzia), wydał w dniu 2 czerwca 2016 r. wyrok zawierający sentencję następującej treści:

1. Art. 87 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 zakazuje instytucji będącej dłużnikiem kwestionowania ustaleń medycznych instytucji miejsca pobytu lub zamieszkania w ramach postępowania administracyjnego.
2. Wiążący skutek, o którym mowa w art. 87 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 987/2009, obowiązuje w postępowaniach sądowych będących następstwem postępowania administracyjnego prowadzonego przez instytucję będącą dłużnikiem w sytuacji takiej, jak w niniejszej sprawie.

---

**ORZECZENIE TRYBUNAŁU****z dnia 24 maja 2016 r.****w sprawie E-2/16****Gerhard Spitzer przeciwko Urzędowi Nadzoru EFTA**

*(Wstępny zarzut niedopuszczalności – Odmowa wszczęcia postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom – Dyrektywa 2002/47/WE – Akty podlegające zaskarżeniu – Termin – Dopuszczalność)*

(2017/C 66/11)

W sprawie E-2/16, Gerhard Spitzer przeciwko Urzędowi Nadzoru EFTA – WNIOSK na mocy art. 36 ust. 2 Porozumienia między państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości o stwierdzenie nieważności decyzji Urzędu Nadzoru EFTA nr 425/15/COL z dnia 25 listopada 2015 r. w sprawie uzgodnień dotyczących zabezpieczeń finansowych w Liechtensteinie, Trybunał w składzie: Carl Baudenbacher (prezes) oraz sędziowie Per Christiansen oraz Páll Hreinsson (sędzia sprawozdawca), wydał w dniu 24 maja 2016 r. orzeczenie zawierające sentencję następującej treści:

1. Skarga zostaje oddalona jako niedopuszczalna.
2. Skarżący zostaje obciążony kosztami postępowania.